



TUNE205^{BT}

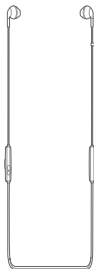


TUNE205^{BT}

Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide

1 What's in the box

TUNE205BT



x 1

Charging cable



x 1

Warranty card, Warning card, Safety sheet and QSG



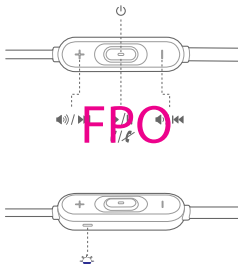
x 1

TUNE205^{BT}

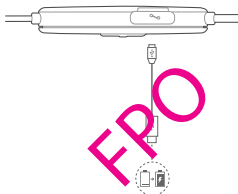
Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide

2 Overview

1. Buttons and LEDs



2. Charging



TUNE205^{BT}

Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide

3 Wearing the headphone

Wear behind the neck



FR

Porter le casque

Porter derrière le cou

ES

Cómo llevar los auriculares

Llevar detrás del cuello

DE

Tragen des Kopfhörers

Trage hinter dem Nacken

IT

Indossare le cuffie

Indossare dietro l'orecchio

NL

Hoofdtelefoon gebruiken

Draag achter de nek

TUNE205^{BT}

Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide

NO

Bruke hodetelefonene

Før den bak nakken

FI

Kuulokkeiden käyttäminen

Käytä niskan takana

SV

Använda lurarna

Använda bakom nacken

DA

Sådan bærer du øretelefonen

Bæres bagved halsen

PL

Noszenie słuchawek

Noś słuchawki na szyi

HU

A fejhallgató viselése

Nyak mögötti viselet

RU

Как носить наушники

Носить на затылке

PT

Modo de usar os fones

Posicione atrás do pescoço

ID

Memakai headphone

Pakailah di belakang leher

JP

ヘッドホンの装着

首の後ろに装着

KO

헤드폰 착용

목 뒤로 착용

CHS

佩戴耳机

佩戴在脖子后面

CHT

佩戴耳機

佩戴在頸後

HE

הרכבת האוזניות

קניוד מאחורי הצוואר

AR

ارتداء سماعة الرأس

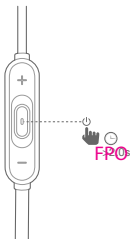
ارتديها خلف الأذن

TUNE205^{BT}

Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide

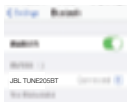
4 Bluetooth® connection

1. Turn on the headphone



2. If connecting for the first time, the headphone will enter pairing mode automatically after it is powered on.

3. Connect to bluetooth device



Choose "JBL TUNE205BT" to connect

TUNE205^{BT}

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

FR

Connexion Bluetooth

1. Allumer le casque
2. Si vous vous connectez pour la première fois, le casque entrera en mode de couplage automatiquement après sa mise sous tension
3. Se connecter au périphérique bluetooth

ES

Conexión Bluetooth

1. Encienda los auriculares
2. Al conectar por primera vez, los auriculares se ponen en modo de emparejamiento automáticamente después del encendido.
3. Conexión con un dispositivo Bluetooth

DE

Bluetooth-Verbindung

1. Schalte den Kopfhörer ein
2. Bei der ersten Verbindung aktiviert der Kopfhörer automatisch den Kopplungsmodus sobald er eingeschaltet wird.
3. Stelle die Verbindung mit dem Bluetooth-Gerät her

IT

Connessione Bluetooth

1. Accendere la cuffia
2. Se alla prima connessione, la cuffia entrerà in modalità abbinamento automaticamente dopo l'accensione.
3. Collegamento ad un dispositivo bluetooth

NL

Bluetooth-verbinding

1. De telefoon inschakelen
2. Wanneer het apparaat de eerste keer wordt aangesloten, schakelt de hoofdtelefoon na het inschakelen automatisch in de koppelingsmodus.
3. Aansluiten op Bluetooth-apparaat

TUNE205^{BT}

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

NO

Bluetooth-tilkobling

1. Slå på hodetelefonen
2. Hvis du kobler til for første gang, vil hodetelefonene gå inn i paringsmodus automatisk etter at de slås på
3. Koble til Bluetooth-enhet

FI

Bluetooth-yhteys

1. Kytke kuulokkeet päälle
2. Jos yhteyttä muodostetaan ensimmäistä kertaa, kuulokkeet menevät parimuodostustilaan automaattisesti käynnistyksen jälkeen
3. Liitä Bluetooth-laitteeseen

SV

Bluetooth-anslutning

1. Slå på lurarna
2. Om du ansluter för första gången kommer hörlurarna växla till parkopplingsläget automatiskt när de slås på
3. Anslut Bluetooth-enhet

DA

Bluetooth-forbindelse

1. Tænde for hovedtelefonen
2. Hvis du forbinder for første gang, går hovedtelefonen automatisk i paringstilstand efter at den tændes
3. Forbinde til Bluetooth-enhed

PL

Połączenie Bluetooth

1. Włącz słuchawki
2. W przypadku pierwszego łączenia słuchawki wejdą w tryb parowania automatycznie wskutek włączenia ich zasilania.
3. Połącz z urządzeniem Bluetooth

TUNE205^{BT}

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

HU

Bluetooth-csatlakozás

1. A fejhallgató bekapcsolása
2. Első alkalommal történő csatlakoztatáskor a fejhallgató a bekapcsolást követően automatikusan párosítási módba lép
3. Csatlakoztatás Bluetooth-eszközhöz

RU

Соединение через Bluetooth

1. Включите наушники
2. Если соединение выполняется в первый раз, после включения наушники автоматически перейдут в режим сопряжения.
3. Соединение с устройством Bluetooth

PT

Conexão Bluetooth

1. Ligue os fones
2. Quando se conectam pela primeira vez, os fones entram no modo de emparelhamento ao serem ligados.
3. Conexão com dispositivo Bluetooth

ID

Koneksi Bluetooth

1. Nyalakan headphone
2. Jika sedang menyambungkan untuk kali pertama, headphone akan otomatis masuk ke mode penyambungan setelah dinyalakan
3. Hubungkan ke perangkat bluetooth

JP

Bluetooth接続

1. ヘッドホンの電源を入れる
2. 初めて接続する場合は、電源を入れるとヘッドホンは自動的にペアリングモードに入ります。
3. Bluetooth対応機器に接続

TUNE205^{BT}

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

KO

Bluetooth 연결

1. 헤드폰 켜기
2. 첫 연결 시 헤드폰 전원을 켜면 자동으로 페어링 모드에 진입합니다.
3. Bluetooth 장치 연결

CHS

蓝牙连接

1. 开启耳机
2. 接通电源后，若第一次连接，耳机会自动进入配对模式。
3. 连接蓝牙设备

CHT

Bluetooth 連接

1. 開啟耳機
2. 若是第一次連接，耳機將在通電後自動進入配對模式。
3. 連接至 Bluetooth 裝置

HE

חיבור Bluetooth

1. הפעל את האוזניות
2. בחיבור בפעם הראשונה, האוזניות יכנסו למצב התאמה (pairing) באופן אוטומטי לאחר שהודלקו.
3. התחבר להתקן Bluetooth

AR

الاتصال عبر البلوتوث

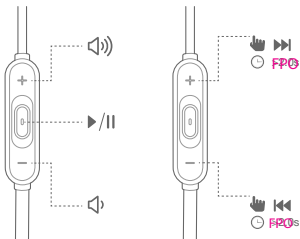
1. شغل سماعة الرأس
2. إن كنت توصل السماعة لأول مرة، ستدخل السماعة في وضع الاقتران تلقائيًا بعد أن يتم تشغيلها.
3. وصلها بجهاز البلوتوث

TUNE205^{BT}

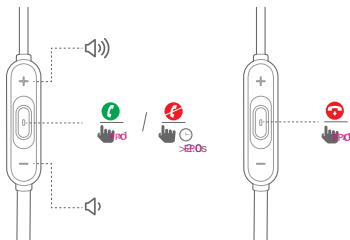
Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

5 Music



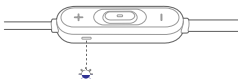
6 Phone call



TUNE205^{BT}

Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide

7 LED behaviour



EN

Headphone mode	LED Status
① Power on	● x1
① Power off	● x1
No device connected	● On
🔗 BT Pairing	● Fast
🔗 BT Connected	● On
🔋 Low battery	● Slow
🔋 Charging Complete	Off
🔋 Charging in Progress	● On

FR

Mode casque	LED Status
① Marche	● x1
① Arrêt	● x1
Aucun appareil connecté	● Marche
🔗 Couplage au BT	● Rapide
🔗 Connecté au BT	● Marche
🔋 Batterie faible	● Lent
🔋 Chargement terminé	Éteint
🔋 Chargement en cours	● Marche

ES

Modo de auriculares	Estado del LED
① Encendido	● x1
① Apagado	● x1
No hay ningún dispositivo conectado	● Encendido
🔗 Emparejamiento BT	● Rápido
🔗 BT conectado	● Encendido
🔋 Batería baja	● Lento
🔋 Bateria baja	Apagado
🔋 Carga en curso	● Encendido

DE

Kopfhörer-Modus	LED-Status
① Einschaltet	● x1
① Ausgeschaltet	● x1
Kein Gerät verbunden	● Ein
🔗 BT-Koppeln	● Schnell
🔗 BT verbunden	● Ein
🔋 Schwacher Akku	● Langsam
🔋 Aufladevorgang abgeschlossen	Aus
🔋 Wird aufgeladen	● Ein

TUNE205^{BT}

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

IT

Modalità cuffia	Stato LED
① Accensione	 x1
① Spegnimento	 x1
Nessun dispositivo connesso	 On (Acceso)
🔗 Abbinamento BT	 Veloce
🔗 BT collegato	 On (Acceso)
🔋 Batteria quasi scarica	 Lento
🔋 Ricarica completata	Off (Spento)
🔋 Ricarica in corso	 On (Acceso)

NL

Hoofdttelefoonmodus	LED-status
① Voeding inschakelen	 x1
① Voeding uitschakelen	 x1
Geen apparaat aangesloten	 Aan
🔗 BT-koppelen	 Snel
🔗 BT aangesloten	 Aan
🔋 Zwakke batterij	 Langzaam
🔋 Opladen voltooid	Uit
🔋 bezig met opladen	 Aan

NO

Hodetelefon-modus	LED-status
① Strøm på	 x1
① Slå av	 x1
Ingen enhet koblet til	 På
🔗 BT-paring	 Rask
🔗 BT-tilkoblet	 På
🔋 Lavt batterinivå	 Langsom
🔋 Lading fullført	AV
🔋 Lading pågår	 På

FI

Kuuloketila	Merkkivalon tila
① Laitteessa on virta	 x1
① Sammuttaminen	 x1
Ei liitettyä laitetta	 Päällä
🔗 BT-yhteyden muodostaminen	 Nopea
🔗 BT-kytketty	 Päällä
🔋 Alhainen akkuvirta	 Hidas
🔋 Lataus valmis	Pois päältä
🔋 Lataus menellään	 Päällä

SV

Som hörlurar	LED-status
① Strömmen på	 x1
① Strömmen av	 x1
Ingen enhet är ansluten	 På
🔗 Bluetooth-parkoppling	 Snabbt
🔗 Bluetooth ansluten	 På
🔋 Låg batteriladdning	 Långsamt
🔋 Laddningen färdig	Av
🔋 Laddningen pågår	 På

DA

Hovedtelefonstilstand	LED-status
① Tændt	 x1
① Slukket	 x1
Ingen enhed forbundet	 Til
🔗 BT paring	 Hurtig
🔗 BT forbundet	 Til
🔋 Lavt batteriniveau	 Langsom
🔋 Opladning fuldført	Fra
🔋 Opladning i gang	 Til

TUNE205^{BT}

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

PL

Tryb słuchawek	Stan diody
① Wł. zasilania	 x1
① Wyl. zasilania	 x1
Nie podłączono urządzenia	 On (wł.)
🔌 Parowanie Bluetooth	 Szybko
🔌 Połączenie Bluetooth	 On (wł.)
🔋 Bateria bliska wyczerpania	 Powoli
🔋 Ładowanie zakończone	Off (Wyl.)
🔋 Trwa ładowanie	 On (wł.)

HU

Fejhallgató módja	LED állapota
① Bekapcsolás	 x1
① Kikapcsolás	 x1
Nincs csatlakoztatott eszköz.	 Be
🔌 BT párosítás	 Gyors
🔌 BT-eszköz csatlakoztatva	 Be
🔋 Alacsony töltöttség	 Lassú
🔋 Töltés elkészült	Ki
🔋 Töltés folyamatban	 Be

RU

Режим наушников	Состояние индикатора
① Включение	 x1
① Выключение	 x1
Устройство не подключено	 Вкл.
🔌 Сопряжение Bluetooth	 Быстро
🔌 Установлено подключение по Bluetooth	 Вкл.
🔋 Аккумулятор разряжен	 Медленно
🔋 Зарядка завершена	Выкл.
🔋 Идет зарядка	 Вкл.

PT

Modo fone	Aspecto do LED
① Liga	 x1
① Desliga	 x1
Nenhum dispositivo conectado	 Liga
🔌 Emparelhamento BT	 Rápido
🔌 BT conectado	 Liga
🔋 Bateria fraca	 Lento
🔋 Carregamento completo	Desliga
🔋 Carregamento em progresso	 Liga

ID

Mode headphone	Status LED
① Power on (Menyala)	 x1
① Power off (Mati)	 x1
Tidak ada perangkat terhubung	 Hidup
🔌 Penyambungan BT	 Cepat
🔌 BT Terhubung	 Hidup
🔋 Daya baterai lemah	 Lambat
🔋 Pengisian Daya Selesai	Mati
🔋 Pengisian Daya Sedang Berlangsung	 Hidup

JP

ヘッドホンのモード	LEDの状態
① 電源オン	 x1
① 電源オフ	 x1
デバイスが接続されていません	 オン
🔌 BTペアリング	 速い
🔌 BT接続中	 オン
🔋 バッテリー残量少	 遅い
🔋 充電完了	オフ
🔋 充電中	 オン

TUNE205^{BT}

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

KO

헤드폰 모드	LED 상태
① 전원 켜기	☀ x1
① 전원 끄기	☀ x1
연결된 장치 없음	● 켜짐
BT 페어링	☀ 빠르게
BT 연결됨	● 켜짐
배터리 부족	☀ 느리게
충전 완료	● 꺼짐
충전 중	● 켜짐

CHS

耳机模式	LED 指示灯状态
① 开机	☀ x1
① 关机	☀ x1
未连接任何设备	● 开启
蓝牙配对	☀ 快速
蓝牙已连接	● 开启
电池电量低	☀ 慢速
充电完成	● 关闭
充电中	● 开启

CHT

耳機模式	LED 狀態
① 通電	☀ x1
① 斷電	☀ x1
未連接任何裝置	● 開啟
BT 正在配對	☀ 快速
BT 已連接	● 開啟
電池電量低	☀ 慢速
充電已完成	● 關閉
正在充電	● 開啟

HE

מצב אוזניות	מצב הLED
① פועל	x1 ☀
① כבוי	x1 ☀
אין אף מכשיר מחובר	● פועל
BT התאמת	☀ מהיר
BT מחובר	● פועל
סוללה חלשה	☀ איטי
ההענה הסתיימה	● כבוי
בהענה	● פועל

AR

وضع سماعة الرأس	حالة المصباح
① قيد التشغيل	x1 ☀
① قيد التوقف	x1 ☀
لم يتم زажج دجوي ال	● تشغيل
اقتران بلوتوث	☀ سريع
جهاز بلوتوث متصل	● تشغيل
البطارية منخفضة	☀ بطيء
اكتمل الشحن	● إيقاف
جار الشحن	● تشغيل

TUNE205^{BT}

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

8 Specifications

EN

- Driver size: 8.6mm
- Dynamic frequency response range: 20Hz-20kHz
- Sensitivity: 96dB SPL/1mw
- Maximum SPL: 102dB @1kHz
- Microphone sensitivity @1kHz dB v/pa: -21
- Impedance: 16Ω
- Bluetooth transmitted power: 0-4dBm
- Bluetooth transmitted modulation: GFSK, DQPSK, 8-DPSK
- Bluetooth frequency: 2.402GHz-2.48GHz
- Bluetooth profiles: HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- Bluetooth version: V4.1
- Battery type: GSP051230 01
- Polymer Li-ion Battery (3.7V, 120mAh)
- Charging time: <2hr
- Music play time with BT on: >6hr
- Talk time with BT on: >6hr
- Weight (g): 16.2g

FR

- Taille de l'enceinte : 8,6 mm
- Plage de fréquence réponse dynamique : 20 Hz-20 kHz
- Sensibilité : 96dB SPL/1mw
- SPL max : 102dB @1kHz
- Sensibilité du microphone à 1 kHz dB v/pa : -21
- Impédance : 16Ω
- Puissance transmise du Bluetooth : 0-4 dbm
- Modulation transmise du Bluetooth : GFSK, DQPSK, 8-DPSK
- Fréquence du Bluetooth : 2,402 GHz-2,48 GHz
- Profils Bluetooth : HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- Version du Bluetooth : V4.1
- Type de la batterie : GSP051230 01
- Batterie polymère Li-ion (3,7 V, 120 mAh)
- Temps de charge : <2hr
- Temps de lecture de musique avec BT en marche : >6hr
- Temps d'appel avec BT en marche : >6hr
- Poids (g) : 16,2g

TUNE205^{BT}

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide



Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário"

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL - www.anatel.gov.br

당해 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



